

[Texte]

**Mr. de Jong:** Would that in any way come near the . . .

**The Chairman:** Could those figures be made available at some time and be supplied to the committee, please?

**Mr. Satya Poddar (Director, Tax Analysis and Commodity Tax, Department of Finance):** The federal sales tax increases do not have any direct impact on provincial revenues. The only link is that when the manufacturers' prices go up because of the federal sales tax, the provincial sales tax applies on the higher price. It is difficult to calculate that number, in part because there are many intermediaries between the manufacturer and the consumer, the wholesalers and the retailers. So there are a lot of assumptions that have to be made as to what the wholesalers will do when the manufacturers' prices go up and what the retailers will do.

• 0950

Because of those assumptions, it will be very difficult to give you a number which will be scientific. Lots of guesswork will be going in that number.

**Mr. de Jong:** But it nowhere approaches the figure the government is proposing to decrease the transfer of payments to the provinces.

**Mr. Poddar:** Suppose the provincial tax rate is 7% to 8%; the increase in provincial revenues could be in that range if all the prices increase by the full amount of the federal sales tax.

**Mrs. McDougall:** Mr. Chairman, there is no decrease in the transfer of payments to the provinces.

**The Chairman:** Thank you, Mr. de Jong. I think you had your five minutes. Are there many questions on my right? If not, we would start on a second round.

**M. Lanthier:** J'aimerais poser une question.

Eventually, we will meet the construction people, will we not?

**The Chairman:** That is right. They will be here.

**Mr. Lanthier:** Being a construction man myself, I think we ought to keep our questions for when they will be here. Is that not the usual procedure?

**The Chairman:** I think there is nothing wrong with getting the Minister's opinion as to how they apply, and if you wish to question on that subject, it is certainly in order.

**Mr. Lanthier:** Fine. I would like to have some facts straight. If you have a building that costs \$100, the structure on it is approximately \$20, the material is \$10 and the newly taxed materials are \$5. Those are construction estimates. When we add a new tax, it is not on the overall construction cost. The new tax only applies on part of it, and that part is 5% of the construction costs. We ought not to lose track of that fact. That means the new tax is not on the overall cost of construction; it is only on specific structural materials. This is my first remark.

[Traduction]

**M. de Jong:** Est-ce qu'ils se rapprochent de . . .

**Le président:** Vous serait-il possible de faire parvenir ces chiffres au Comité?

**M. Satya Poddar (directeur, Division de l'analyse fiscale et des taxes à la consommation, ministère des Finances):** Les augmentations de la taxe de vente fédérale n'ont aucune répercussion directe sur les revenus provinciaux. Le seul lien qui puisse exister, c'est lorsque les prix de fabrication suivent l'augmentation de la taxe de vente fédérale, et que par conséquent la taxe de vente provinciale s'applique à des prix plus élevés. Il m'est très difficile de vous donner des chiffres, parce qu'il y a, entre autres, beaucoup d'intermédiaires entre le fabricant et le consommateur de même qu'entre les grossistes et les détaillants. Il faudrait donc formuler beaucoup d'hypothèses et se demander comment les grossistes, puis les détaillants, réagiront lorsque les fabricants augmenteront leurs prix.

Comme il s'agit d'hypothèses, nos conclusions ne seraient pas très scientifiques. Ce chiffre résulterait de simples conjectures.

**M. de Jong:** Pensez-vous que ce chiffre pourrait se rapprocher de la somme dont le gouvernement se propose de réduire ses paiements de transfert aux provinces?

**M. Poddar:** Supposons que la taxe provinciale est de 7 à 8 p. 100; les revenus provinciaux pourraient augmenter d'autant, dans la mesure où les prix augmentent d'un pourcentage équivalant à la taxe de vente fédérale.

**Mme McDougall:** Monsieur le président, les paiements de transfert aux provinces ne diminueront pas.

**Le président:** Merci, monsieur de Jong. Vos cinq minutes sont écoulées. Ceux qui sont assis à ma droite ont-ils des questions? Dans ce cas, nous commençons le deuxième tour.

**Mr. Lanthier:** I have a question.

Nous finirons bien pas rencontrer les représentants de la construction, n'est-ce pas?

**Le président:** C'est exact. Ils doivent comparaître.

**M. Lanthier:** Je suis moi-même issu de l'industrie de la construction, et je pense que nos questions devraient s'adresser aux témoins lorsqu'ils comparaitront. N'est-ce pas la façon habituelle de procéder?

**Le président:** Il n'y a rien de mal à savoir ce qu'en pense la ministre, et vous avez tout à fait le droit de l'interroger à ce sujet.

**M. Lanthier:** J'aimerais apporter certaines précisions. Supposons un édifice qui coûterait 100\$: le prix de sa structure serait d'environ 20\$, celui de ses matériaux 10\$, et celui des matériaux nouvellement taxés, 5\$. C'est ainsi que l'on évalue les coûts dans la construction. Toute nouvelle taxe qui viendrait s'ajouter ne s'appliquerait pas à l'ensemble des coûts de la construction, mais uniquement à 5 p. 100 d'entre eux. Il ne faut pas oublier cela. Cela signifie donc que ce n'est pas l'ensemble des coûts de la construction qui est nouvellement